

# Bedienungsanleitung Alucolor®



## Herzlichen Glückwunsch

Mit dem Kauf eines Griesser Produktes haben Sie sich für Qualität entschieden.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung.

 **GRIESSER**

## Allgemeine Hinweise

Die Rollläden dienen als Sonnenschutz und sind keine Schliessvorrichtungen.

**Die Bedienungsanleitung ist dem Benutzer und dem für die Instandhaltung Verantwortlichen zur Verfügung zu stellen.**



### Generelle Informationen zum QR-Code (URL mit Seriennummer)

Diese Information gilt nur für Produkte nach Juni 2023. Ältere Produktionsserien besitzen keinen QR-Code.

- Jedem Produkt wird eine eindeutige Seriennummer hinterlegt, damit die Rückverfolgbarkeit gewährleistet werden kann.
- Die Etikette mit dem QR-Code darf unter keinen Umständen entfernt werden.



### Allgemeingültige Gefahren- und Sicherheitshinweise

- Sach- und Personenschäden durch unsachgemässe Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung oder der Begleitdokumente verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.
- Für Folgeschäden übernimmt die Griesser AG keine Haftung.



### Sicherheitshinweise bei der Bedienung und Verwendung

#### Verletzungsgefahr oder Produktschäden durch unsachgemässe Bedienung

- Bedienungselemente ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bedienung nur durch eingewiesene Personen.
- Nicht in bewegte Teile beim Ein- oder Ausfahren greifen.
- Erfassen und Aufwickeln von Schmuck, Kleidungsstücken, Haaren oder Körperteile durch das Produkt verhindern.
- Quetschgefahr durch Hindernisse im Ausfahrbereich.
- Personen bis zum Erreichen der Endlagen fernhalten.
- Bedienungselemente in Sichtweite des Behanges, gemäss nationalen Bestimmungen, anbringen.
- Keine inneren Teile berühren, die aufgrund von Beschädigungen offen liegen (z. B. Kabel/ Leitungen, Steuerelemente).

#### Produktschäden durch Vereisung

- Produkte im Winter vor der Bedienung auf Vereisung prüfen und bei Vereisung nicht bedienen.
- Automatik von Steuerungen ohne Eiswarnung im Winter abstellen.

#### Verletzungsgefahr durch mangelnde Wartung

- Produkte regelmässig auf Anzeichen von Verschleiss überprüfen.
- Reparaturbedürftige Produkte nicht verwenden.
- Störungen dürfen nur von qualifizierten Fachkräften behoben werden.

#### Nur Griesser Original Ersatzteile verwenden

- Es ist nicht sichergestellt, dass das Produkt mit Zubehör, Teilen oder Bedieneinrichtungen fremder Hersteller funktioniert. Änderungen am Produkt, welche nicht ausdrücklich von Griesser zugelassen werden, verirken Gewährleistungs- oder Produkthaftungsansprüche.

#### Personen oder Produktschäden durch unbeabsichtigte Betätigung

- Unter Strom stehende Produkte vom Versorgungsnetz trennen, wenn Wartungsarbeiten, Glasreinigungsarbeiten, usw. ausgeführt werden.
- Sicherheitsabstände beachten.

#### Produktschaden durch unsachgemässe Bedienung

- Kein gewaltsames Ein- oder Ausfahren bei manueller Bedienung.
- Produkt nicht über die mechanische Begrenzung hinaus bedienen.
- Behang vor Überschreitung der zulässigen Windlast rechtzeitig einfahren.
- Mit ausgestelltem Aussteller dürfen die Rollläden nicht bedient werden. Es besteht die Gefahr, dass der Behang blockiert und zerstört wird.

#### Personen- und Produktschäden durch Störung der Energieversorgung (z. B. Stromausfall)

#### Sicherstellen, dass es zu keiner Gefahrensituation für Personen und für das Produkt kommt



## Elektroinstallationen

### Elektroanschlussarbeiten nur durch Elektrofachkräfte ausführen lassen

- Zusätzliche nationale Vorschriften zur Wartung und Instandhaltung elektrischer Anlagen sind zu beachten. Gegebenenfalls ergibt sich hierdurch eine Erhöhung der Wartungsintervalle.

## Bedienung

### Motor Antrieb

Die Bedienung erfolgt über zentrale oder lokale Wand- oder Handbediengeräte mit Auf- / Ab- / Stop-Taster. Bedienfunktionen für Steuerungen sind in der Steuerungsbedienungsanleitung beschrieben.

### Manueller Antrieb

Die Bedienung erfolgt mittels Gelenkkurbel, Kette oder Gurt.



**Strangulationsgefahr!**

## Verwendung

- Die Rollläden erfüllen die Anforderungen der in der Konformitätserklärung angegebenen Windklassen und dürfen nur bis zur angegebenen Windklasse ausgefahren bleiben.
- Rollläden dienen als Sonnenschutz und dürfen nicht als Schliessvorrichtung verwendet werden.
- Stehen Sie bei Handantrieb nicht schräg zur Kurbelbefestigung, um die Store zu bedienen.
- Achten Sie während der Bedienung darauf, dass sich keinerlei Hindernisse (Blumentöpfe, Spielsachen, Stühle usw.) im Fahrbereich befinden.
- Senken Sie den Rollladen niemals bei geöffnetem Fenster ab (europäische Normen und Richtlinien).
- Wenden Sie im Handbetrieb keine Gewalt an, wenn der Rollladen blockiert. Ändern Sie die Drehrichtung, um zu prüfen, ob Sie das Ende des Fahrwegs erreicht haben.

## Wartung / Kontrolle



**Allfällige Reparaturen sind durch ein Fachunternehmen auszuführen.**

Intervall	Stelle	Tätigkeit
Monatlich	Standschäden durch Umwelteinflüsse vermeiden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min. einmal komplett von oben nach unten bewegen</li> </ul>
Mehrmals jährlich	Führungen und Stäbe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Führungen prüfen</li> <li>• Reinigen (je nach Verschmutzungsgrad durch Umgebung und Umwelteinflüsse)</li> <li>• ggf. Fremdgegenstände (z.B. Laubreste etc.) beseitigen</li> </ul>

## Verwendbare Zusätze für die Wartung



**Nicht eingesetzt werden dürfen alkalische, säurehaltige oder abrasiv wirkende Schmiermittel!**

Mittel	Stelle	Tätigkeit
Wasser	Ganzes Produkt	Reinigung der Stäbe und Führungen
Fettfreie Schmiermittel	Führungen	Schmieren der Führungsbolzen und des Führungskeders
Silikonfett		
Trockenschmierstoffe		
Aerosol auf PTFE-Basis		

## Reinigung

Die Luft enthält feinste Festkörper wie Staub, Rost und Aggressive Stoffe wie Salz, Kerosin etc., welche Korrosion fördern und die Storenfunktion beeinträchtigen. Rollläden sind mit verschiedensten mechanischen Teilen ausgestattet, die aus diesem Grund für eine sichere, langfristige Nutzung regelmässig gepflegt werden müssen.

Mit weichem Lappen oder kratzfreiem Schwamm handwarmes Wasser unter Zusatz eines stark verdünnten milden Reinigungsmittels auf Lamellen auftragen und Schmutz sorgfältig wegreiben. Anschliessend unbedingt mit reinem Wasser gut nachspülen.



**Nicht eingesetzt werden dürfen alkalische, säurehaltige oder abrasiv wirkende Reinigungsmittel sowie Hochdruckabdampfmethoden!**

Reinigungsintervall	Umgebungsbedingungen
Monatlich	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aussenbereich mit aussergewöhnlich harten Bedingungen</li><li>• Küsten- und Offshore Bereiche mit hoher Salzbelastung</li><li>• Küstennähe 0–3 km</li></ul>
Vierteljährlich	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aussenbereich mit sehr harten Bedingungen</li><li>• Industrie-Atmosphäre mit hoher relativer Luftfeuchte und aggressiver Atmosphäre</li><li>• Küstennähe 3–10 km</li></ul>
Halbjährlich	<ul style="list-style-type: none"><li>• Industrie-Atmosphäre und Küstenatmosphäre mit mässiger Salzbelastung</li><li>• Küstennähe &gt;10 km</li></ul>

## Wie reinigen

Schritt	Aufgabe
1	Spühlen mit Wasser
2	Verwenden Sie einen Schwamm oder ein nicht scheuerndes Tuch
3	Verwenden Sie ein geeignetes Reinigungsmittel
4	Gründlich mit klarem Wasser ausspülen

Vermeiden Sie extreme Temperaturen bei der Reinigung.

**Wartung und Reinigung sind unerlässlich, um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.**

## Windklassen der Griesser Rolläden

Produkte	Breite (mm)	Zulässige Windwiderstandsklassen <sup>1</sup>								
		1000	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	5000
Alucolor® 25	6	6	4	3	2	1	0	0	0	
	6	6	4	3	2	1	1	1	0	
Alucolor® 41	6	6	4	4	3	1	0	-	-	
	6	6	4	4	3	2	1	-	-	

<sup>1</sup> Tests gemäss Produktnorm EN 13659. Produktgrenzmasse gemäss Datenblatt.

### Die Tabellenwerte gelten mit folgenden Vorbehalten:

- Dimensionen und Verwendung der Produkte entsprechen dem technischen Datenblatt von Griesser.
- Montage, Befestigung und Bedienung erfolgt gemäss Montage- und Bedienungsanleitung.
- Die Produkte sind in der Leibung/ direkt an der Fassade zu montieren, mit einem Fassadenabstand des Behangs von <100 mm.
- Bei einem Fassadenabstand von 100 – 300 mm muss der Tabellenwert um 1 Klasse abgemindert werden.
- Bei einem Fassadenabstand von 300 – 500 mm muss der Tabellenwert um 2 Klassen abgemindert werden, darüber hinaus kann die Tabelle nicht angewendet werden.



### Anwendungshinweis für automatischen Sonnenschutz

Die Rolläden können durch Windsensoren nicht vor plötzlichen Windböen geschützt werden. Stellen Sie im Falle eines aufkommenden Unwetters sicher, dass die Rolläden eingefahren bleiben. Aufwinde oder Fallwinde an Fassaden können zur Zerstörung der Rolläden führen. Windsensoren können diese in der Regel nicht erkennen.

### Windwiderstandsklassen gemäss SIA 342:2009

Klasse 0	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4	Klasse 5	Klasse 6
<9 m/s	9 m/s	10,7 m/s	12,8 m/s	16,7 m/s	21,0 m/s	25,6 m/s
<32,5 km/h	32,5 km/h	38,5 km/h	46 km/h	60 km/h	76 km/h	92 km/h

Einstellwert für Windsensoren, wenn sie beim Produkt montiert sind.

Inspired by the **Sun.**

---

[griesser.com](https://griesser.com)

